

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In re the marriage of:

Con respecto al matrimonio de:

Petitioner (*person who started this case*):

Parte demandante (*persona que inicia este caso*):

And Respondent (*other spouse*):
Y parte demandada (*otro cónyuge / pareja*):

No. _____

N.º _____

☐ Final Divorce Order (Dissolution Decree) (DCD)
Sentencia de divorcio definitiva (Decreto de disolución). (DCD)

☐ Final Legal Separation Order (Decree) (DCLGSP)
Orden de separación legal definitiva (Decreto) (DCLGSP)

☐ Invalid Marriage Order (Annulment Decree) (DCINMG)
Orden de matrimonio inválido (Decreto de anulación) (DCINMG)

☐ Valid Marriage Order (Decree) (DCVMO)
Orden de matrimonio válido (Decreto) (DCVMO)

☐ Clerk's action required: **1, 2, 6, 13, 14, 15, 16, 18**
Se requiere acción del secretario del juzgado: **1, 2, 6, 13, 14, 15, 16, 18**

Final ☐ **Divorce Order**

Sentencia de ☐ **divorcio definitiva**

☐ **Legal Separation Order**

☐ **Orden de separación legal**

☐ **Invalid Marriage Order**

☐ **Orden de matrimonio inválido**

☐ **Valid Marriage Order**

☐ **Orden de matrimonio válido**

1. Money Judgment Summary
Resumen del fallo monetario

- ☐ No money judgment is ordered.
 No se ha ordenado un fallo monetario.
- ☐ Summarize any money judgments from sections 6 or 14 in the table below.
 Resuma todo fallo monetario de las secciones 6 o 14 en la tabla a continuación.

Judgment for Fallo por	Debtor's name (person who must pay money) Nombre del deudor (persona que debe efectuar el pago)	Creditor's name (person who must be paid) Nombre del acreedor (persona a la que se le debe pagar)	Amount Cantidad	Interest Interés
Money judgment (section 6) Fallo monetario (sección 6)			\$	\$
Fees and costs (section 14) Honorarios y costos (sección 14)			\$	\$
Other amounts (describe): Otras cantidades (describe):			\$	\$
Yearly Interest Rate: ____% (12% unless otherwise listed) Tasa de interés anual: ____% (12 % a menos que se especifique de otra manera)				
Lawyer (name):		represents (name):		
Abogado (nombre):		Representa a (nombre):		
Lawyer (name):		represents (name):		
Abogado (nombre):		Representa a (nombre):		

2. Summary of Real Property Judgment (land or home)
Resumen juicio de bienes inmuebles (terreno o vivienda)

- ☐ No real property judgment is ordered.
 No se ordena ningún fallo sobre bienes inmuebles.
- ☐ Summarize any real property judgment from section 7 in the table below.
 En la tabla a continuación, resuma todos los fallos sobre bienes inmuebles de la sección 7.

Grantor's name (person giving property) Nombre del cedente (persona que entrega la propiedad)	Grantee's name (person getting property) Nombre del cesionario (persona que recibe la propiedad)	Real Property (fill in at least one) Bien inmueble (proporcione uno como mínimo)	
		Assessor's property tax parcel or account number: Número fiscal de la parcela impuesto por el tasador o número de cuenta:	Legal description of property awarded (lot/block/plat/section, township, range, county, state) Descripción legal de la propiedad otorgada (lote/cuadra/terreno/sección, municipio, zona, condado, estado)
Lawyer (name): Abogado (nombre):		represents (name): Representa a (nombre):	
Lawyer (name): Abogado (nombre):		represents (name): Representa a (nombre):	

➤ **The court has made Findings and Conclusions in this case and now Orders:**
El juez toma las siguientes Decisiones y dicta las siguientes Conclusiones legales en este caso y ahora Ordena:

3. Marriage Matrimonio

- ☐ This marriage and any domestic partnerships or civil unions are dissolved. The Petitioner and Respondent are divorced.
Este matrimonio y toda unión civil o doméstica quedan disueltos. La Parte demandante y la Parte demandada están divorciadas.
- ☐ The Petitioner and Respondent are granted a Legal Separation.
Se otorga una Separación legal a la Parte demandante y la Parte demandada.
- ☐ This marriage is invalid (annulled) as of the date it began.
Este matrimonio es inválido (queda anulado) desde la fecha en que comenzó.
- ☐ The *Petition to Invalidate (Annul) Marriage* is denied. This marriage is valid (not annulled).
La *Solicitud de invalidar (anular) el matrimonio* queda denegada. Este matrimonio es válido (no queda anulado).

4. Name Changes Cambios de nombre

- ☐ Neither spouse asked to change their name.
Ninguno de los cónyuges solicitó cambiar su nombre.
- ☐ The Petitioner's name is changed to (*new name*):

La Parte demandante ha cambiado a (*nombre nuevo*):

<i>First</i>	<i>Middle</i>	<i>Last</i>
<i>Primer nombre</i>	<i>Segundo nombre</i>	<i>Apellido</i>
☐ The Respondent's name is changed to (<i>new name</i>): La Parte demandada ha cambiado a (<i>nombre nuevo</i>):		

<i>First</i>	<i>Middle</i>	<i>Last</i>
<i>Primer nombre</i>	<i>Segundo nombre</i>	<i>Apellido</i>

5. Separation Contract
Contrato de separación

☐ There is no enforceable separation contract.
No existe contrato de separación ejecutable.

☐ The spouses must comply with the terms of the separation contract signed on (*date*): _____. This contract is (*check one*):
Los cónyuges deben cumplir con las disposiciones del contrato de separación firmado el (*fecha*): _____. Este contrato (*marque una*):

☐ attached as an Exhibit and made part of this Order.

se adjunta como un Elemento de prueba y se incorpora a esta Orden.

☐ **not** filed with the court and is incorporated by reference. (RCW 26.09.070(5))

no se presenta ante el tribunal y se incorpora por referencia. (RCW 26.09.070(5))

☐ filed with the court as a separate document and is incorporated by reference.

se presenta ante el tribunal como un documento por separado y se incorpora por referencia.

6. Money Judgment (*summarized in section 1 above*)
Fallo monetario (*resumido anteriormente en la sección 1*)

☐ None.
Ninguno.

☐ The (*check one*): ☐ Petitioner ☐ Respondent must pay the other party (*amount*) \$ _____. The court grants a judgment for this amount.
La (*marque una casilla*): ☐ Parte demandante ☐ Parte demandada debe pagar a la otra parte (*cantidad*) \$ _____. El juez aprueba un fallo por esta cantidad.

The **interest rate** is 12% unless another amount is listed below.

La **tasa de interés es del** 12 % a menos que otra cantidad se enumere a continuación.

☐ The interest rate is ____% because (*explain*): _____

La tasa de interés es del ____ % porque (*explique*): _____

☐ Money judgments in temporary orders (other than child support):

Juicios monetarios en ordenes provisionales (que no sea manutención de menores):

☐ are **not** affected by this order.

no están afectados por esta orden.

☐ are affected by this order as follows (*clerk's action required*): _____.

están afectados por esta orden de la siguiente manera (*se requiere acción del secretario del juzgado*): _____.

☐ Other: _____

Otro: _____

7. Real Property (land or home) (*summarized in section 2 above*)

Bienes inmuebles (terrenos o viviendas) (*resumido anteriormente en la sección 2*)

☐ Neither spouse owns any real property.

Ninguno de los cónyuges tiene bienes inmuebles.

☐ The real property is divided according to the separation contract described in **5** above.

Los bienes inmuebles han sido divididos conforme al contrato de separación descrito en anteriormente en la sección **5**.

☐ The real property is divided as listed in Exhibit _____. This Exhibit is attached and made part of this Order.

Los bienes inmuebles están enumerados en el Elemento de prueba _____. Se adjunta este Elemento de prueba y se incorpora a esta Orden.

☐ The real property is divided as explained below:

Los bienes inmuebles se dividen tal como se expone a continuación:

Real Property Address Dirección del bien inmueble	Tax Parcel Number Número fiscal de la parcela	Given to which spouse as that spouse's separate property? ¿Otorgado a cuál cónyuge como bien separado de ese cónyuge?
		☐ Petitioner ☐ Respondent ☐ Parte demandante ☐ Parte demandada
		☐ Petitioner ☐ Respondent ☐ Parte demandante ☐ Parte demandada
		☐ Petitioner ☐ Respondent ☐ Parte demandante ☐ Parte demandada

☐ The spouse giving up ownership must sign a *Quit Claim Deed and Real Estate Excise Tax Affidavit* to transfer the real property to the other spouse by (date): _____.

El cónyuge que renuncia a la titularidad debe firmar una *Escritura de cesión y declaración de impuestos inmobiliarios especiales* para transferir el bien inmueble al otro cónyuge a más tardar el (fecha): _____.

- ☐ The court does not have jurisdiction to divide real property because the real property is not located in Washington State.
El juez no tiene jurisdicción para dividir los bienes inmuebles porque los bienes inmuebles no están situados en el estado de Washington.

☐ Other (*specify*): _____
Otro (*especifique*): _____

8. Petitioner's Personal Property (possessions, assets or business interests of any kind)
Bienes muebles de la Parte demandante (posesiones, activos o intereses comerciales de cualquier tipo)

- ☐ The personal property that Petitioner now has or controls is given to Petitioner as their separate property. No transfer of property between Petitioner and Respondent is required.
Los bienes muebles que la Parte demandante tiene o controla en este momento le son otorgados a la Parte demandante como sus bienes separados. No se requiere efectuar una transferencia de los bienes entre la Parte demandante y la Parte demandada.

- ☐ The personal property listed as Petitioner's in the separation contract, described in **5** above, is given to Petitioner as their separate property.
Los bienes muebles pertenecientes a la Parte demandante, según se expone en el contrato de separación anteriormente descrito en la sección **5**, le son otorgados a la Parte demandante como sus bienes separados.

- ☐ The personal property listed in Exhibit _____ is given to Petitioner as their separate property. This Exhibit is attached and made part of this Order.
Los bienes muebles enumerados en el Elemento de prueba _____ le son otorgados a la Parte demandante como sus bienes separados. Se adjunta este Elemento de prueba y se incorpora a esta Orden.

- ☐ The personal property listed below is given to Petitioner as their separate property. (*Include vehicles, pensions/retirement, insurance, bank accounts, furniture, businesses, etc. Do not list more than the last 4 digits of any account number. For vehicles, list year, make, model, and VIN or license plate number.*)
Los bienes muebles enumerados abajo le son otorgados a la Parte demandante como sus bienes separados. (*Incluya vehículos, pensiones/jubilación, seguros, cuentas bancarias, muebles, empresas, etc. Solo proporcione los últimos 4 dígitos de todas las cuentas bancarias. En el caso de vehículos, incluya el año, la marca, el modelo y el número de identificación del vehículo.*)

1.	2.
3.	4.
5.	6.
7.	8.

- ☐ The court does not have jurisdiction to divide personal property because the court does not have personal jurisdiction over one of the spouses as described in Section **3** of the *Findings and Conclusions* for this case.

El juez no tiene jurisdicción para dividir los bienes muebles porque el juez no tiene jurisdicción personal sobre uno de los cónyuges, como se describió en la sección **3** de las *Determinaciones y conclusiones* de este caso.

- ☐ Other (specify): _____
Otro (especifique): _____

9. Respondent's Personal Property (possessions, assets or business interests of any kind)
Bienes muebles de la Parte demandada (posiciones, activos o intereses comerciales de cualquier tipo)

- ☐ The personal property that Respondent now has or controls is given to Respondent as their separate property. No transfer of property between Petitioner and Respondent is required.

Los bienes muebles que la Parte demandada tiene o controla en este momento le son otorgados a la Parte demandada como sus bienes separados. No se requiere efectuar una transferencia de los bienes entre la Parte demandante y la Parte demandada.

- ☐ The personal property listed as Respondent's in the separation contract described in **5** above is given to Respondent as their separate property.

Los bienes muebles pertenecientes a la Parte demandada según se expone en el contrato de separación anteriormente descrito en la sección **5**, le son otorgados a la Parte demandada como sus bienes separados.

- ☐ The personal property listed in Exhibit ____ is given to Respondent as their separate property. This Exhibit is attached and made part of this Order.

Los bienes muebles enumerados en el Elemento de prueba le son otorgados a la Parte demandada como sus bienes separados. Se adjunta este Elemento de prueba y se incorpora a esta Orden.

- ☐ The personal property listed below is given to Respondent as their separate property. *(Include vehicles, pensions/retirement, insurance, bank accounts, furniture, businesses, etc. Do not list more than the last 4 digits of any account number. For vehicles, list year, make, model, and VIN or license plate number.)*

Los bienes muebles enumerados abajo le son otorgados a la Parte demandada como sus bienes separados. *(Incluya vehículos, pensiones/jubilación, seguros, cuentas bancarias, muebles, empresas, etc. Solo proporcione los últimos 4 dígitos de todas las cuentas bancarias. En el caso de vehículos, incluya el año, la marca, el modelo y el número de identificación del vehículo.)*

1.	2.
3.	4.
5.	6.
7.	8.

- ☐ The court does not have jurisdiction to divide personal property because the court does not have personal jurisdiction over one of the spouses as described in Section **3** of the *Findings and Conclusions* for this case.

El juez no tiene jurisdicción para dividir los bienes muebles porque el juez no tiene jurisdicción personal sobre uno de los cónyuges, como se describió en la sección 3 de las *Determinaciones y conclusiones* de este caso.

- ☐ Other (specify): _____
Otro (especifique): _____

10. Petitioner's Debt
Deudas de la Parte demandante

The Petitioner must pay all debts the Petitioner incurred (took on) since the date of separation, unless the court makes a different order about a specific debt below. (*Check one*):

La Parte demandante debe pagar todas las deudas que haya contraído (asumido) desde la fecha de separación, salvo que el juez, a continuación, emita una orden diferente sobre una deuda específica. (*Marque uno*):

- ☐ The Petitioner has no debt.

La parte demandante no tiene deudas.

- ☐ The Petitioner must pay the debts that are now in the Petitioners's name.

La Parte demandante debe pagar las deudas que están a su nombre en este momento.

- ☐ The Petitioner must pay debts as required by the separation contract described in 5 above.

La Parte demandante debe pagar las deudas tal como lo exige el contrato de separación anteriormente descrito en la sección 5.

- ☐ The Petitioner must pay the debts listed in Exhibit _____. This Exhibit is attached and made part of this Order.

La Parte demandante debe pagar las deudas enumeradas en el Elemento de prueba _____. Se adjunta este Elemento de prueba y se incorpora a esta Orden.

- ☐ The Petitioner must pay all debts listed below:

La Parte demandante debe pagar todas las deudas enumeradas a continuación:

Debt Amount Monto de la deuda	Creditor (person or company owed this debt) Acreedor (persona o compañía a la que se le debe este monto)	Account Number (last 4 digits only) Número de cuenta (solos los últimos 4 dígitos)
\$		
\$		
\$		
\$		

- ☐ The court does not have jurisdiction to divide debts because the court does not have personal jurisdiction over one of the spouses as described in Section 3 of the *Findings and Conclusions* for this case.

El juez no tiene jurisdicción para dividir las deudas porque el juez no tiene jurisdicción personal sobre uno de los cónyuges, como se describió en la sección 3 de las *Determinaciones y conclusiones* de este caso.

☐ Other (*specify*): _____
Otro (*especifique*): _____

11. Respondent's Debt
Deudas de la Parte demandada

The Respondent must pay all debts the Respondent incurred (took on) since the date of separation, unless the court makes a different order about a specific debt below. (*Check one*):

La Parte demandada debe pagar todas las deudas que haya contraído (asumido) desde la fecha de separación, salvo que el juez, a continuación, emita una orden diferente sobre una deuda específica. (*Marque uno*):

☐ The Respondent has no debt.

La Parte demandada no tiene deudas.

☐ The Respondent must pay the debts that are now in the Respondent's name.

La Parte demandada debe pagar las deudas que están a su nombre en este momento.

☐ The Respondent must pay debts as required by the separation contract described in **5** above.

La Parte demandada debe pagar las deudas tal como lo exige el contrato de separación anteriormente descrito en la sección **5**.

☐ The Respondent must pay the debts listed in Exhibit _____. This Exhibit is attached and made part of this *Order*.

La Parte demandada debe pagar las deudas enumeradas en el Elemento de prueba _____. Se adjunta este Elemento de prueba y se incorpora a esta *Orden*.

☐ The Respondent must pay all debts listed below:

La Parte demandada debe pagar todas las deudas enumeradas a continuación:

Debt Amount Monto de la deuda	Creditor (person or company owed this debt) Acreedor (persona o compañía a la que se le debe este monto)	Account Number (last 4 digits only) Número de cuenta (solos los últimos 4 dígitos)
\$		
\$		
\$		
\$		

- ☐ The court does not have jurisdiction to divide debts because the court does not have personal jurisdiction over one of the spouses as described in Section 3 of the *Findings and Conclusions* for this case.

El juez no tiene jurisdicción para dividir las deudas porque el juez no tiene jurisdicción personal sobre uno de los cónyuges, como se describió en la sección 3 de las *Determinaciones y conclusiones* de este caso.

- ☐ Other (specify): _____
Otro (especifique): _____

12. Debt Collection (hold harmless)
Cobro de deudas (liberación de responsabilidad)

- ☐ Does not apply.

No corresponde.

- ☐ If one spouse fails to pay a debt as ordered above and the creditor tries to collect the debt from the other spouse, the spouse who was ordered to pay the debt must hold the other spouse harmless from any collection action about the debt. This includes reimbursing the other spouse for any of the debt that spouse paid and for attorney fees or costs related to defending against the collection action.

Si un cónyuge no paga una deuda tal como se le ha ordenado previamente y el acreedor intenta cobrarle la deuda al otro cónyuge, el cónyuge a quien se le ordenó pagar la deuda debe liberar al otro cónyuge de toda acción de cobro referente a la deuda. Esto incluye reembolsar al otro cónyuge toda deuda que ese cónyuge haya pagado y los honorarios de abogados o costos relacionados con la defensa en contra de la acción de cobro.

- ☐ Other (specify): _____
Otro (especifique): _____

13. Spousal Support (maintenance/alimony)
Manutención conyugal (pensión compensatoria/pensión conyugal)

- ☐ No spousal support is ordered.

No se ordenó manutención conyugal.

- ☐ Spousal support must be paid as required by the separation contract described in 5 above. Spousal support will end when either spouse dies, or the spouse receiving support gets married or registers a new domestic partnership, *unless* the separation contract provides differently.

La manutención conyugal deberá ser pagada tal como lo exige el contrato de separación anteriormente descrito en la sección 5. La manutención conyugal terminará cuando cualquiera de los cónyuges fallezca, o si el cónyuge que recibe la manutención conyugal se casa o se inscribe como parte de una nueva unión de hecho, *salvo* que el contrato de separación disponga algo diferente.

- ☐ Spousal support must be paid as described in Exhibit _____. This Exhibit is attached and made part of this Order. Spousal support will end when either spouse dies, or the spouse receiving support gets married or registers a new domestic partnership, *unless* the Exhibit provides differently.

enforce liens against real or personal property as allowed by any state's child support laws without notice to the parent who owes the support.

al Registro del Estado de Washington (WSSR). El Registro remitirá la manutención conyugal al otro cónyuge (solo si también se ordena el pago de manutención de menores). (Si usted marca esta casilla, marque también la casilla "Requiere acción de la Secretaría" en el encabezado de la página 1). DCS de DSHS puede cobrarla de los sueldos, ganancias, activos o prestaciones del padre que debe dicha manutención y puede llevar a cabo el embargo de bienes muebles o inmuebles tal como lo permitan las leyes estatales de manutención del menor sin notificación oficial al padre deudor.

To the Clerk: forward a copy of this order to WSSR.

Al Secretario: remita una copia de esta orden al Registro del Estado de Washington para Estadísticas Demográficas (WSSR, por sus siglas en inglés).

- ☐ the court clerk, who will forward the support to the other spouse (only if there is **no** child support order). (If you check this box, also check the "Clerk's action required" box in the caption on page 1.) al secretario del tribunal, quien remitirá la manutención conyugal al otro cónyuge (solo si **no** existe una orden de manutención de menores). También marque la casilla "Se requiere la acción de la secretaria" en el encabezado de la página 1.

- ☐ Other (specify): _____
Otro (especifique): _____

- ☐ The spouse paying support has public (state) retirement benefits. (RCW 26.09.138)

El cónyuge que paga manutención conyugal recibe prestaciones públicas de jubilación (estatales). (RCW 26.09.138)

- ☐ The spouse owed support may ask, without giving notice, for the other spouse's retirement benefits to be assigned to them if:

El cónyuge a quién se le debe manutención conyugal puede solicitar, sin avisar, que se le asignen las prestaciones de jubilación del otro cónyuge si:

- \$100 or more in spousal support is more than 15 days late, or

Si hay un retraso de más de 15 días en el pago de \$100 o más en manutención conyugal, o

- The other spouse asks to take money out of their public retirement account. (RCW 41.50)

El otro cónyuge pide retirar dinero de su cuenta de jubilación pública. (RCW 41.50)

- ☐ The Department of Retirement Systems may pay all or part of a withdrawal from a retirement account directly to the spouse owed support. (RCW 41.50.550(3))

El Departamento de Sistemas de Jubilación podrá pagar todo o parte un retiro de una cuenta de jubilación directamente al cónyuge a quien se le debe manutención conyugal. (RCW 41.50.550(3))

- ☐ Other (specify): _____

Otro (especifique): _____

14. Fees and Costs (Summarize any money judgment in section 1 above.)

Honorarios y costos (Resuma todos los fallos monetarios que aparecen anteriormente en la sección 1.)

- ☐ Each spouse will pay their own fees and costs.

Cada cónyuge pagará sus propios honorarios y costos.

- ☐ Fees and costs must be paid as required by the separation contract described in **5** above.

Los honorarios y costos deberán ser pagados como lo exige el contrato de separación descrito anteriormente en la sección **5**.

- ☐ The court orders a money judgment for fees and costs as follows:

El juez ordena el siguiente fallo monetario por honorarios y costos:

Judgment for Fallo por	Debtor's name (person who must pay money) Nombre del deudor (persona que debe efectuar el pago)	Creditor's name (person who must be paid) Nombre del acreedor (persona a la que se le debe pagar)	Amount Cantidad	Interest Interés
☐ lawyer fees Honorarios del abogado			\$	\$
☐ guardian ad litem (GAL) fees Honorarios del tutor ad litem (GAL)			\$	\$
☐ court costs Costos del tribunal			\$	\$
☐ other fees and expenses (specify): otros honorarios y gastos (especifique):			\$	\$

The **interest rate** is 12% unless another amount is listed below.

La **tasa de interés es del** 12 % a menos que otra cantidad se enumere a continuación.

- ☐ The interest rate is ____% because (*explain*): _____

La tasa de interés es del ____ % porque (*explique*): _____

- ☐ Judgments for fees and costs in temporary orders:

Juicios por costos y honorarios en órdenes provisionales:

- ☐ are **not** affected by this order
no están afectados por esta orden

- ☐ are affected by this order as follows (*clerk's action required*): _____
están afectados por esta orden de la siguiente manera (*se requiere acción del secretario del juzgado*): _____

- ☐ Other: _____

Otro:

15. Protection Order
Orden de protección

- ☐ No one requested a *Protection Order*.
Nadie ha solicitado una *Orden de protección*.
- ☐ **Approved** – The request for a *Protection Order* is approved. The *Protection Order* is filed separately.
Aprobada – Se aprueba la solicitud para una *Orden de protección*. La *Orden de protección* se presenta por separado.
- ☐ **Denied** – The request for a *Protection Order* is denied. The *Denial Order* is filed separately.
Rechazada – Se rechaza la solicitud para una *Orden de protección*. La Orden de denegación *queda archivada por separado*.
- ☐ **Renewed/Changed** – The existing *Protection Order* filed in or combined with this case is renewed or changed as described in following order, filed separately (*check one*):
Renovada/modificada – La *Orden de protección* existente presentada en este caso o combinada con él queda renovada o modificada conforme a lo expuesto en la siguiente orden, archivada por separado. (*Marque una casilla*):
- ☐ *Order on Renewal of Protection Order*
Orden de Renovación de una Orden de protección
- ☐ *Order Modifying/Terminating Protection Order*
Orden de Modificación/Revocación de una Orden de protección
- ☐ Other: _____
Otro:

16. Restraining Order
Orden de restricción

- ☐ No one requested a *Restraining Order*.
Nadie ha solicitado una *Orden de restricción*.
- ☐ **Approved** – The request for a *Restraining Order* is approved. The *Restraining Order* is filed separately.
Aprobada – Se aprueba la solicitud para una a *Orden de restricción*. La *Orden de restricción* queda archivada por separado.
- ☐ **Denied** – The request for a *Restraining Order* is denied.
Rechazada – Se rechaza la solicitud para una *Orden de restricción*.
- ☐ *Check this box if the court previously signed a temporary Restraining Order and is **not** signing a final Restraining Order in this case. Also check the “Clerk’s action required” box in the caption on page 1.*
*Marque esta casilla si el juez previamente firmó una Orden de restricción provisional y **no** está firmando una Orden de restricción definitiva en este caso. También marque la casilla “Se requiere la acción de la secretaria” en el encabezado de la página 1.*

Name of law enforcement agency where the Protected Person lived when the *Restraining Order* was issued: _____

Nombre de la agencia del orden público donde vivía la persona protegida cuando se emitió la *Orden de restricción*:

To the Clerk: Provide a copy of this Order to the agency listed above within 1 court day. The law enforcement agency must remove the temporary Restraining Order from the state's database.

Al secretario: Proporcione una copia de esta Orden a la agencia previamente nombrada en el plazo de 1 día laboral. La agencia del orden público debe eliminar la Orden de restricción provisional de la base de datos del estado.

17. Children of the Marriage Menores del matrimonio

- ☐ The spouses have **no** children together who are still dependent.

Los cónyuges **no** tienen menores en común que sean dependientes.

- ☐ This court has jurisdiction over the children the spouses have together as explained in the *Findings and Conclusions* for this case.

Este juez tiene jurisdicción sobre los menores que los cónyuges tienen en común tal como se indica en las *Decisiones y Conclusiones de este caso*.

If there are children of both spouses listed in the *Findings and Conclusions* who do not have both spouses listed on their birth certificates, the State Registrar of Vital Statistics is ordered to amend the children's birth certificates to list both spouses as parents upon receipt of a certified copy of this order and the *Findings and Conclusions*.

Si existen menores de ambos *cónyuges nombrados en Decisiones y conclusiones* en cuyas partidas de nacimiento no aparezcan ambos cónyuges, se le ordena al Registro del Estado de Washington para Estadísticas Demográficas que al recibir una copia certificada de esta orden y las *Decisiones y conclusiones* enmiende las partidas de nacimiento de los menores para que ambos cónyuges aparezcan como padres.

Important! The court does not forward this *Order* to the State Registrar. To amend the birth certificate, a party must provide a certified copy of this *Order* and the *Findings and Conclusions* to the State Registrar of Vital Statistics. Other information may be required by the State Registrar of Vital Statistics. If the child was **not** born in Washington, contact the appropriate agency in the state where the child was born.

¡Importante! El tribunal no remite esta orden al *Registro del Estado*. Para enmendar la partida de nacimiento, una de las partes deberá proporcionar una copia certificada de esta orden y las *Decisiones y Conclusiones* al Registro del Estado de Washington para Estadísticas Demográficas. El Registro del Estado de Washington para Estadísticas Demográficas puede solicitar otra información. Si el menor **no** nació en Washington, se deberá comunicar con la agencia que corresponda en el estado donde nació el menor.

- ☐ This court does **not** have jurisdiction over the children as explained in the *Findings and Conclusions* for this case.

Este juez **no** tiene jurisdicción sobre los menores tal como se indica en las *Decisiones y Conclusiones* de este caso.

18. Parenting Plan Plan de crianza

- ☐ Does not apply. The spouses have no children together who are under 18 years old, or the court does not have jurisdiction over the children.

No corresponde. Los cónyuges no tienen menores en común menores de 18 años de edad o el tribunal no tiene jurisdicción sobre los menores.

- ☐ The court signed the final *Parenting Plan* filed separately today or on (date): _____.

El juez firmó el nuevo *Plan de crianza* archivado por separado hoy o el (fecha): _____.

- ☐ The Guardian Ad Litem (GAL) is discharged. (If you check this box, also check the "Clerk's action required" box in the caption on page 1.)

El tutor ad litem (GAL) queda liberado de sus responsabilidades. (Si marca esta casilla, marque también la casilla "Se requiere acción del secretario del juzgado" en el encabezado, en la página 1).

19. Child Support Manutención de menores

- ☐ Does not apply. The spouses have no dependent children together, or the court does not have jurisdiction over child support.

No corresponde. Los cónyuges no tienen menores en común dependientes o el tribunal no tiene jurisdicción sobre los menores.

- ☐ **Court Order** – The court signed the final *Child Support Order* and *Worksheets* filed separately today or on (date): _____.

Orden del Juez - El juez firmó el Plan de crianza definitivo y las *Planillas* archivado por separado hoy o el (fecha): _____.

Tax issues and post-secondary (college or vocational school) support are covered in the Child Support Order.

Las exenciones fiscales o la manutención durante estudios superiores (preparatoria o vocacional) se cubren en la Orden de manutención del menor.

- ☐ **Administrative Order** – The court is **not** issuing a child support order. There is an administrative child support order established by DSHS Division of Child Support (DCS) for the dependent children of this marriage. DCS case number(s): _____.

Orden administrativa – El juez **no** está emitiendo una orden de manutención de menores. Existe una orden de manutención de menores establecida por la División de Manutención de Menores (DCS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Servicios Sociales y de Salud (DSHS, por sus siglas en inglés) para los menores dependientes de este matrimonio. Números de caso de la DCS:

DCS child support orders do not cover tax issues or post-secondary (college or vocational school) support. Therefore, the court orders:

Las órdenes de manutención de menores emitidas por DCS no cubren las exenciones fiscales o la manutención durante estudios superiores. Por lo tanto, el tribunal ordena:

- ☐ **Tax Issues** – The parties have the right to claim the children as their dependents for purposes of personal tax exemptions and associated tax credits on their tax forms as follows (describe): _____.

Temas impositivos - Las partes tienen el derecho de reclamar a los menores como sus dependientes con fines de exenciones impositivas personales y créditos impositivos asociados en sus formularios de impuestos de la siguiente manera (*describa*):

For tax years when a non-custodial parent has the right to claim the children, the parents must cooperate to fill out and submit IRS Form 8332 in a timely manner.

Para los ejercicios o años fiscales en los que el padre que no tenga la tutela reclame a los menores, los padres deberán cooperar entre ellos para llenar y entregar un formulario IRS 8332 a tiempo.

Important! Although the personal tax exemptions are currently suspended under federal law through tax year 2025, other tax benefits may flow from claiming a child as dependent.
¡Importante! A pesar de que las exenciones impositivas personales están suspendidas de acuerdo a la ley federal del año impositivo 2025, otros beneficios impositivos pueden seguir del reclamo de un niño como dependiente.

☐ **Post-secondary (college or vocational school) – The court orders:**

Educación superior (universitaria o vocacional) – El juez ordena:

☐ A parent may ask the court for post-secondary support at a later date, but the parent must file that request before the duty to pay child support ends.

Un padre o una madre puede solicitarle al juez manutención durante la educación superior más adelante, sin embargo el padre o la madre deberá presentar esa solicitud antes de que la obligación de pagar manutención de menores llegue a su fin.

☐ The parents must pay for the children's post-secondary support. The parents will make a post-secondary support plan or the court will order one.

Los padres deben pagar la manutención del menor para la educación postsecundaria. Los padres crearán un plan de manutención durante los estudios superiores o el juez impondrá uno.

☐ Post-secondary support is **not** required.

No se requiere manutención durante los estudios superiores.

☐ Other (*specify*): _____

Otro (*especifique*):

20. Other Orders (if any):

Otras órdenes (si las hubiera):

**Ordered.
Se ordena.**

Date
Fecha

Judge or Commissioner
El Juez o Comisionado

Petitioner and Respondent or their lawyers fill out below.

La parte demandante y la parte demandada o sus abogados deben completar lo siguiente.

This document (*check any that apply*):
Este documento (*marque todo lo que corresponda*):

☐ is an agreement of the parties
es un acuerdo entre las partes.

☐ is presented by me
ha sido presentada por mí.

☐ may be signed by the court without notice to me
puede ser firmada por el juez sin notificármelo.



Petitioner signs here /Lawyer signs here WSBA #
Firma de la parte demandante /Su abogado licencia N.º
WSBA

This document (*check any that apply*):
Este documento (*marque todo lo que corresponda*):

☐ is an agreement of the parties
es un acuerdo entre las partes

☐ is presented by me
ha sido presentada por mí

☐ may be signed by the court without notice to me
puede ser firmada por el juez sin notificármelo



Respondent signs here /Lawyer signs here WSBA #
Firma de la parte demandada /Su abogado licencia N.º
WSBA

Print Name
Nombre en letra de molde

Date
Fecha

Print Name
Nombre en letra de molde

Date
Fecha